



**Девятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 21–30 августа 2007 года

Пункт 18 предварительной повестки дня*

Названия стран**Список названий стран и их столиц на турецком языке
(2002–2007 годы)****Представлен Турцией******Резюме**

Параллельно с работой Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям ведется подготовка официально утвержденных и стандартизированных эквивалентов названий стран и их столиц на турецком языке. Составлением списка названий стран и их столиц на турецком языке занимается Главное картографическое управление министерства обороны страны на основе стандарта ISO 3166 (см. E/CONF.94/CRP.11). Этот список представляет собой расширенную версию экзонимов («Европейские страны и столицы» на турецком языке), которая была опубликована Главным картографическим управлением в 1992 году.

Названия стран

Подготовка официально утвержденных и стандартизированных турецких эквивалентов названий стран и их столиц ведется параллельно с работой Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям. Список названий стран и столиц на турецком языке готовит Главное картографическое управление министерства обороны страны на основе стандарта ISO 3166 (1997–2002 годы), который был опубликован в качестве документа восьмой Конференции (E/CONF.94/CRP.11). Этот список представляет собой расширенную версию экзонимов («Европейские страны и столицы» на турец-

* E/CONF.98/1.

** Подготовлено Советом экспертов по географическим названиям Турции (BEGeoN_T), Турция.



ком языке), которая была опубликована Главным картографическим управлением в 1992 году.

Экзонимы названий стран и столичных городов были проверены Обществом турецкого языка и министерством иностранных дел с целью подготовки такого списка для использования в национальном масштабе. Список экзонимов будет дополнен информацией о географических особенностях, широте, долготе и датах. Хотя черновой вариант этой версии уже готов, окончательный список будет размещен на веб-сайте Совета и его организаций-членов только после его официального утверждения.
